

KARTA PRODUKTU		K830B	
data opracowania:	Karta opracowana przez:		INFORMACJE DODATKOWE / ZDJĘCIA PRODUKTU
poprawiona karta -PDF 2022.06.10	Teresa Grycaj		
Klient / Kraj dostawy	BIERONKA KOŁDRA LEA 200x220 rozmiar max 200x220 cm (+0/-1cm) waga : min - 1860g max - 1950g WKT20-MFAA-K830B 5905428031696 REF: KLA 1 microfibra druk BELLE 72g/m²-szer.tkaniny 220cm SMF22-AA-05 WŁÓKNO POLIESTROWE REGENERAT 1320G FALA co 30 cm  		
Nazwa produktu			
Rozmiar			
Rozmiar w tolerancji			
Waga gotowej kołdry			
Kod magazynowy / indeks produktu			
Kod kreskowy EAN			
Nr Artykułu klienta/Nr modelu / REF			
Opis materiału / szerokość			
Waga i rodzaj wypełnienia			
Wzór pikowania			
Linia i maszyna	PINSONIC		
SZYCIE I WYKOŃCZENIE PRODUKTU			PRODUKT Z WSZYWKAMI
LAMOWANIE AUTOMATYCZNE - PINSONICZNE			
Wszywka pielęgnacyjna	WSZYWKA SATYNOWA na rolce Z DATĄ PRODUKCJI		
Wszywki pozostałe			
Inne komponenty montowane bezpośrednio do produktu			
PAKOWANIE PRODUKTU JEDNOSTKOWE			
Opakowanie jednostkowe	szara torba flizelinowa 40x60x25 cm		SPAKOWANY PRODUKT
ZAMKNIĘCIE WORKA	ZAMEK		
Etykieta informacyjna	ETYKIETA INFORMACYJNA + ULOTKA MEDYCZNA		
PAKOWANIE PRODUKTU ZBIORCZE			Karton oklejony ETYKIETAMI NA PALECIE
Etykieta informacyjna	etykieta zbiorcza na karton	LOT zmienny, zgodny z nr. LOT na wszywkach	
Opakowanie zbiorcze	karton 800x600x400 cm	etykieta zbiorcza z 2 sąsiadujących stron kartonu	
TRANSPORT/ Paletowanie	ilość szt. w kartonie	3	
	ilość kartonów na palecie	8	
	CHEP		
OPIS DODATKOWY WYROBU I WYKONANIA WYROBU			
Wszywka z wydrukowanym LOT miesiąc/ROK.			
Kołdra pakowana do torby z etykietą i ulotką medyczną.			

etykieta informacyjna

SMUXEE®
HOME

KOŁDRA LEA

LEA DUVET

Wyrob medyczny
Medical device

PerfectFit

Idealnie dopasowuje się do poszwy
Perfectly fits the duvet cover

Całoroczna
All seasons

220x200 cm

PL / KOŁDRA LEA
• Idealnie dopasowuje się do poszwy
• Całoroczna - Wyrob medyczny / Półroczna dla alergików
• Zapewnia wysoki komfort snu • Mocność prania w 60 °C

GB / LEA DUVET
Perfectly fits the duvet cover
• All seasons - Medical device / Suitable for allergy sufferers • Ensures comfortable sleep • Can be washed at 60 °C

Skład:
Poszewka: 100% poliestru
Wypełnienie: 100% poliestru
Ciepłota: 100% poliestru
Filling: 100% polyester
137 g/m², E1 g/l 98

OEKO-TEX®
STANDARD 100
by ecotex
www.oeko-tex.com

PRODUCENT /
MANUFACTURER:
John Cotton Europe Sp. z o.o.
ul. Jahn Cotton Europe 1
58-310 Szczawno-Zdrój
Polska / Poland
www.johncotton.eu

Wyprowadzono w Polsce
Made in Poland

ulotka medyczna

REF

KLA 1

Wyrob medyczny

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE
Podstawa leczenia chorób alergicznych jest unikanie alergenów, czyli czynników wywołujących uczulenie. Udoświadczono, że na podobu poliestrowym glewny alergen człowieka, czyli roztocze kurzu domowego, nie namnaża się - dlatego kołdra o takim składzie stanowi materiał barierowy przed tym alergenem. Kołdra Lea przeznaczona jest do stosowania wspomagającego* w zapobieganiu i łagodzeniu przebiegu ponownych chorób alergicznych***, jako jeden z elementów wielokierunkowego działania zmniejszającego o ograniczenie ekspozycji na alergeny alergiczny przewlekły rezydujący, astma oskrzelowa, atopowe zapalenie skóry, innych chorób o podobu alergicznym (np. zapalenie spojówek, zakaż, katar, gardła i nosogardła podniebienia).

** W każdym przypadku podejrzenia choroby alergicznych należy zasięgnąć porady lekarza. Nie stosować wyrobu jako jedynego środka zmniejszającego do łagodzenia lub zmniejszenia objawów choroby alergicznych.
*** Według Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Związanych, ICD-10, odpowiednio: J30, J40, L20, H10, J32, J37, J31, J35.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA
Kołdra powieszona jest słomiana do okrywania całej powierzchni lub części ciała, podczas odpoczynku lub snu, w osłonie ciepłych na alergię (zawieszki) i osłonie zdrowych. W celu zapewnienia odpowiednich warunków higienicznych, wyrob używać, czysto powieszony w powietrzu łazienki.

Kołdra jest najważniejszym wyrobem medycznym przeznaczonym do wielokrotnego użycia, o ograniczonej ekspozycji (maksymalny czas domowego użycia nie 10 do 12 godzin). W przypadku skutecznego użycia należy stosować przewietrzyć wyrob. Wyrob stosować zgodnie z przewidzianym zastosowaniem oraz z informacjami znajdującymi się w niniejszej instrukcji.

PRZECIWSKAZANIA DO STOSOWANIA
Nie stosować w przypadku osób, u których stwierdzono uczulenie na poliestru. Nie stosować w razie wystąpienia zmian skórnych, innych objawów alergicznych, a także u osób mających uszkodzoną skórę, choroby niezabiegane, opóźnionej cary lub owrzodzenia.

OSTRZEŻENIA
Wyrob jest wyrobem wielokrotnego, codziennego użytku. Ze względu zdrowotnych i higienicznych, wyrob nie może być jednorazowo lub ponownie używany przez inną osobę. W przypadku konieczności ponownego użycia przez inną osobę, przed użyciem należy obowiązkowo przeprowadzić proces prania wyrobu i stosować poszewki.

Wyrob należy stosować, czysto powieszony w dodatkowej poszewce.

Nie przechowywać oraz nie używać wyrobu zwieszającego (lub przemieszczającego). Nie stosować wyrobu w wilgotnych, zamkniętych pomieszczeniach.

Nie stosować wyrobu w przypadku uszkodzenia, zniekształcenia lub zabrudzenia (znacznego zanieczyszczenia).

W razie uszkodzenia lub w przypadku znaczących niemożliwych do usunięcia zabrudzeń, należy wymienić wyrob na nowy.

Pod wpływem okresu użytkowania lub przeprowadzonych procedur prania możliwe jest zmniejszenie lub zmiana barwy przycięcia (złocieńca), a także innego możliwego, zrywania się wypełnienia wyrobu.

Oczyszczanie okresu użytkowania wyrobu wynosi 2 lata, bez utraty pierwotnych właściwości, przy zachowaniu stosowania wyrobu zgodnie z zaleceniami podanymi w instrukcji w jego oznakowaniu.

Opakowanie foliowe może być niedopuszczalne dla dzieci. Po rozpakowaniu wyrobu należy usunąć opakowanie, aby nie porażało w zasięgu dzieci.

wszywka pielęgnacyjna

111,125

15

8

www.johncotton.eu

PRODUCENT / MANUFACTURER
John Cotton Europe Sp. z o.o.
ul. Jahn Cotton Europe 1
58-310 Szczawno-Zdrój, Polska
tel.: +48 74 84 56 446
e-mail: orders@johncotton.eu

CE

MD

!

!

!

!

5 905428 031696

REF KLA 1

LOT 20/05.2022

METKĘ ZACHOWAĆ DO REKLAMACJI
KEEP THE LABEL FOR COMPLAINTS

CUTTER'S POSITION

SWW-L-20

LOT: 20/05.2022
HJCE/KLA/Rev.0/05.2022

SMUXEE®
HOME

Kołdra Lea Lea Duvet
220 x 200 cm

WYRÓB MEDYCZNY
MEDICAL DEVICE

POSZEWIE / COVER:
100% poliestru / 100% polyester

WYPEŁNIENIE / FILLING:
100% poliestru / 100% polyester

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
by ecotex
www.oeko-tex.com

Zdane na subdyktację subdyktacji
www.oeko-tex.com

!

!

!

!

!

!

WYPRODUKOWANO W POLSCE
MADE IN POLAND

etykieta zbiorcza na karton
LOT zmienny, zgodny z nr. LOT na wszywkach

KOŁDRA LEA 220x200

REF KLA 1

Ilość sztuk: 3

15905428031693

15905428031693

LOT 23/06.22

WKT20-MFAA-K830B

KARTA PRODUKTU PODUSZKA/ PRODUCT SPECIFICATION			K830B KRAJ 200x220 KOŁDRA LEA pinsonik
OBOWIAZUJE OD / VALID FROM	OPRACOWANE przez /PREPARED by	ZATWIERDZONE przez / APPROVED by	zmiana tkaniny z 240cm na 220cm 29.09.2023 T.G
/date/	/signature/	/signature/	03.09.2021
	E.Sajko		SMF22-AA-05
PRODUKT	Kod magazynowy / MFG indeks	Code / MFG	
TKANINA WIERZCHNIA FABRIC TOP	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	4,64 mb microfibra 72g/m2 DRUK BELLE szer 240cm
	+ % Odpadu	Scrap %	5%
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	232x220x2
TKANINA SPODNIA FABRIC BOTTOM	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	
	+ % Odpadu	Scrap %	
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	
TKANINA WEWNĘTRZNA COROVIN	Zużycie w metrach bieżących bez odpadu	Usage in linear metre without scrap	
	+ % Odpadu	Scrap %	
	Rozmiar panelu (rozkroju)	Panel size	
KROJENIE CUTTING	Linia nr	Line number	
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	
ZGRZEBLANIE CARDING	Linia nr	Line number	MN6 - 1070a - PINSONIC
	Waga flisa z rozkroju i z wykrojem	Weight in kg	1320 g
	Zgrzeblanie - wydajność na 1 zmianę	Carding - speed per 1 shift	840 szt
	+ % Odpadu	Scrap %s	7%
WZÓR PIKOWANIA QUILTING	Linia nr	Line number	MN6 - 1070a - PINSONIC KANAŁ FALA co 30cm (1800 mb)
	Wydajność na 1 osobę / zmianę	Current Speed per 1 person / shift	840 szt
	Nici -Zużycie w metrach bieżących	Threads - Usage in linear metre in linea metre in linear metre	NG - 38mb. snp75-a2 ND - 40mb SNB10-A2-02
	Nici -Zużycie w metrach bieżących	Threads - Usage in linear metre in linea metre in linear metre	
SZYCIE BINDING	Wydajność na 1 zmianę	Current Speed per 1 shift	PINSONIC, wszywki zgodnie z kartą produktu
	Zużycie nici w metrach bieżących	Usage in linear metre	
	Zużycie w metrach bieżących zamka	Usage in linear metre zip	
LAMOWKA / SZNUREK BINDING	Zużycie w metrach bieżących	Usage in linear metre	
	+ % Odpadu	Scrap %	
PAKOWANIE PACKAGING	Pakowanie do worka i supera (+czyszczenie mikrowłókno) / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	300 szt. pakowane do torby, etykiety zgodnie z kartą
	Wkładanie do kartonu / 1 osoba	Current Speed per 1 person / shift	700 szt kx4,
	Worek/prasowanie/karton	Current Speed per 1 person / shift	
OPIS DODATKOWY ADDITIONAL DESCRIPTION			waga gotowej koldry
			630g - waga tkaniny
			1320g - waga wypełnienia
			waga : min - 1860g max - 1950g